



HISTORYCZNE SPECJAŁY SZEFOWEJ KUCHNI

INSPIROWANE KSIĄŻKĄ „ZA STOLEM W KLICZKOWIE”

The chef's historical specialties inspired by the book „At the table in Kliczków”
Die historischen Spezialitäten des Küchenchefs, inspiriert vom Buch „Hinter dem Tisch in Kliczków”

Przystawka

STARTER | VORSPEISE

**PIECZONA KASZANKA Z DZIKA, DROŻDŻOWA CHAŁKA, KAPUSTA KWASZONA Z ANTONÓWKĄ
DUSZONĄ W MIODZIE PITNYM.**

BAKED WILD BOAR BLACK PUDDING, YEAST CHALLAH, SOURCED CABBAGE WITH „ANTONÓWKA” APPLE STEWED IN MEAD.
GEBACKENER WILDSCHWEIN-BLUTWURST, HEFE-CHALLA, SAUERKRAUT MIT IN MET GEDÜNSTETEM „ANTONÓWKA” APFEL.

Alergeny: 1,2,6 | 150 g

36,00 PLN



Wódka Dwór Sieraków Śliwa z tarniną 4 cl (40%*) – 17,00 PLN

Zupa

SOUP | SUPPE

ZUPA CHLEBOWA, SZYJKI RAKOWE MARYNOWANE W BIAŁYM WINIE, JAJKO PRZEPIÓRCZE.

BREAD SOUP, CRAWFISH MARINATED IN WHITE WINE, QUAIL EGG.
BROT SUPPE, MARINIERTE LANGUSTEN IN WEISSWEIN, WACHTELEI.

Alergeny: 1,3,6,14 | 250 ml

28,00 PLN

Danie Główne

MAIN COURSE | HAUPTGERICHT

**SKOKI Z KRÓLIKA DUSZONE W LEŚNYCH GRZYBACH I WĘDZONEJ ŚLIWCE WĘGIERCE, ZIEMNIAK
TRUFLOWY, KISZONA BRUKSELKA.**

RABBIT LEG STEWED IN FOREST MUSHROOMS AND SMOKED HUNGARIAN PLUM, TRUFFLE POTATO, PICKLED BRUSSELS SPROUTS.
KANINCHENKEULE GESCHMORTE IN WALDPILZEN UND GERÄUCHERTEN UNGARISCHE PFLAUMEN, TRÜFFELKARTOFFEL, EINGELEGTER ROSENKOHL.

Alergeny: 9 | 420 g

74,00 PLN



Jadwiga Johanner 15 cl (13%*) – 29,00 PLN

*Procentowe stężenie alkoholu | Percentage alcohol concentration | Alkoholkonzentration in Prozent

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE:

1 - ZBOŻA / CEREALS / GETREIDE	8 - SELER / CELERY / SELERIE
2 - JAJA / EGGS / EIER	9 - GORCZYCA / MUSTARD SEEDS / SENF
3 - RYBY / FISH / FISCH	10 - SEZAM / SESAME / SESAM
4 - ORZECHY ZIEMNE / PEANUTS / ERDNÜSSE	11 - DWUTLENK SIARKI / SULPHUR DIOXIDE / SCHWEFELDIOXID
5 - SOJA / SOY / SOJA	12 - LUBIŃ / LUPIN / LUPINE
6 - MLEKO / MILK / MILCH	13 - MIECZAKI / MOLLUSCS / WEICHTIERE
7 - ORZECHY WŁOSKIE / WALNUTS / WALNÜSSE	14 - SKORUPIAKI / CRUSTACEANS / SCHALENTIERE



MENU ŚWIĘTOMARCIŃSKIE

**Wypróbuj idealnie skomponowanego wina TURNAU SOLARIS,
które w harmonijny sposób uzupełni walory zaproponowanych przez nas dań!**

Try the perfectly composed TURNAU SOLARIS wine, which harmoniously complements the qualities of the dishes we propose!
Probieren Sie den perfekt komponierten Wein TURNAU SOLARIS, der die Qualitäten der von uns vorgeschlagenen Gerichte harmonisch ergänzt!



15 cl – 31,00 PLN



75 cl – 159,00 PLN

(Zawartość alkoholu | percentage of alcohol | Prozentsatz Alkohol – 13%)

CARPACCIO Z WĘDZONEJ GĘSI OWSIANEJ, CHRUST Z ZIEMNIAKA, KAWIOR Z ŻURAWINY, BIAŁA CZEKOLADA Z GRUSZKĄ FAWORYTKĄ

SMOKED OATMEAL GOOSE CARPACCIO, POTATO BRUSHWOOD, CRANBERRY CAVIAR, WHITE CHOCOLATE WITH „FAWORYTKA” PEAR
GERÄUCHERTES HAFERGÄNS-CARPACCIO, KARTOFFELCHIPS, CRANBERRY-KAVIAR, WEISSE SCHOKOLADE MIT „FAWORYTKA” BIRNE

Alergeny: 6 | 120 g

36,00 PLN

KONFITOWANE GĘSIE ŻOŁĄDKI W CYDRZE Z JEŻYNAМИ, PIECZONY TOPINAMBUR, CHIPS Z JARMUŻU

CONFIT GOOSE STOMACHES IN CIDER WITH BLACKBERRIES, BAKED JERUSALEM ARTICHOKE, KALE CHIPS
CONFIT GÄNSEMAGEN IN APFELWEIN MIT BROMBEEREN, GEBACKENER TOPINAMBUR, GRÜNKOHLCHIPS

Alergeny: 8 | 220 g

36,00 PLN

UDKO Z GĘSI OWSIANEJ, KNEDLIK ZIOŁOWY, CZERWONA KAPUSTA KISZONA Z WĘDZONYM BEKONEM, SOS BBQ ZE ŚLIWKĄ

OATMEAL GOOSE LEG, HERB DUMPLINGS, RED SAUERED CABBAGE WITH SMOKED BACON, BBQ SAUCE WITH PLUMS
HAFERGÄNSEKEULE, KRÄUTERKNÖDEL, ROTKOHL MIT GERÄUCHERTEM SPECK, BBQ-SAUCE MIT PFLAUMEN

Alergeny: 1,2,6 | 460 g

82,00 PLN

BIAŁY MAK, ORZECH WŁOSKI, KARAMEL, POMARAŃCZA, BITA ŚMIETANA

WHITE POPPY SEED, WALNUT, CAMEL, ORANGE, WHIP CREAM
WEISSER MOHN, WALNUSS, KAREMELL, ORANGE, SCHLAGSAHNE

Alergeny: 1,2,6,7 | 140 g

28,00 PLN

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE

1 - ZBOŻA / CEREALS / GETREIDE
2 - JAJA / EGGS / EIER
3 - RYBY / FISH / FISCH
4 - ORZECHY ZIEMNE / PEANUTS / ERDNÜSSE
5 - SOJA / SOY / SOJA
6 - MLEKO / MILK / MILCH
7 - ORZECHY WŁOSKIE / WALNUTS / WALNÜSSE

8 - SELER / CELERY / SELERIE
9 - GORCZYCA / MUSTARD SEEDS / SENF
10 - SEZAM / SESAME / SESAM
11 - DWUTLENEK SIARKI / SULPHUR DIOXIDE / SCHWEFELDIOXID
12 - ŁUBIN / LUPIN / LUPINE
13 - MIĘCZAKI / MOLLUSCS / WEICHTIERE
14 - SKORUPIAKI / CRUSTACEANS / SCHALENTIERE